

# Your Guide to RECYCLING & HAZARDOUS WASTE Easy and Convenient!

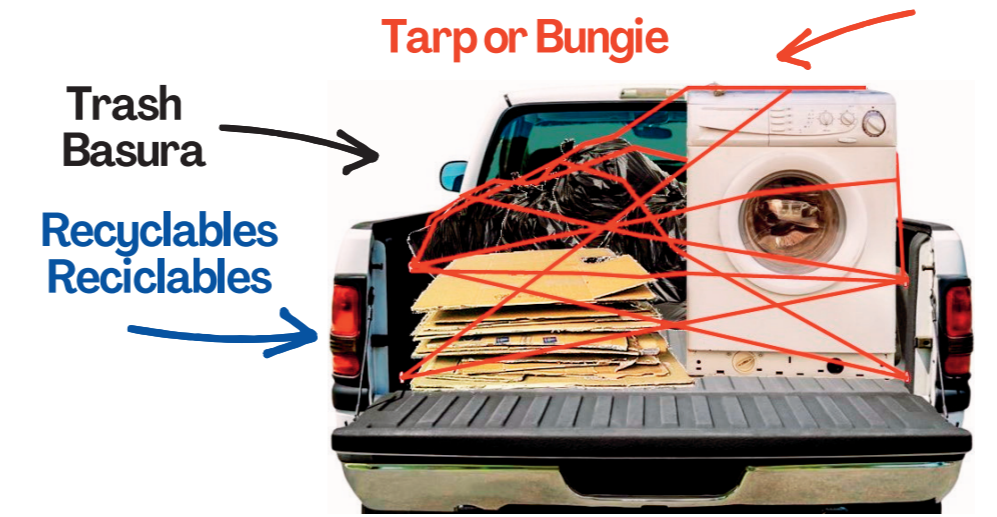
## Su Guía de RECICLAJE Y MATERIALES PELIGROSOS ¡Fácil y muy Conveniente!



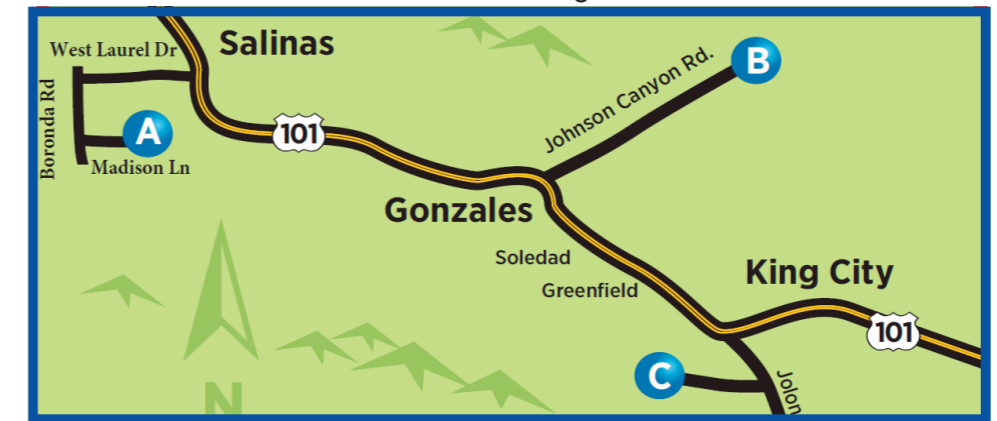
SalinasValleyRecycles.org | 831-775-3000



**Recycling and Disposal Facilities** **A B C**  
 Separate your load by putting garbage in first and then your recyclable items such as appliances, electronics, cardboard, clothes, shoes, etc., to recycle first, and dispose of trash last. Remember to tarp or bungie your load.



**Instalaciones de Reciclaje y Basura** **A B C**  
 Separe su carga poniendo la basura primero y luego sus artículos reciclables como son electrodomesticos, electronicos, carton, ropa y zapatos, etc. para que recicle primero y hasta ultimo tire la basura. Recuerde de cubrir su carga con una lona.



- A Household Hazardous Waste and Recycling Facility**  
**Instalación de Materiales Peligrosos del Hogar y Reciclaje**  
 1104 Madison Lane, Salinas 93907 | 831-424-5520  
 M-F (Lun-Vier) 7 a.m. – 4 p.m. | Sat (Sab) 8 a.m. – 4 p.m.
- B Johnson Canyon Landfill, Recycling Facility, and ABOP**  
**Basurero Johnson Canyon, ABAP y Reciclaje**  
 31400 Johnson Canyon Road, Gonzales 93926 | 831-675-2165  
 M-F (Lun-Vier) 7 a.m. – 4 p.m. | Sat-Sun (Sab-Dom) 8 a.m. – 4 p.m.
- C Jolon Road Disposal, Recycling Facility and ABOP**  
**Centro de Basura, ABAP y Reciclaje Jolon Road**  
 52654 Jolon Road, King City 93930 | 831-385-0353  
 M-F (Lun-Vier) 8 a.m. – 4 p.m. | Sat (Sab) 8 a.m. – 12 p.m.

For information visit:  
 Para más información visite:  
[www.SalinasValleyRecycles.org](http://www.SalinasValleyRecycles.org)  
 831-775-3000



**A Household Hazardous Waste (HHW)**  
 These products contain toxic chemicals that can harm your health and the environment. Bring your HHW to us to recycle it properly.  
**For Salinas Valley Residents: FREE**  
 15 gallons or 125 pounds of hazardous waste per household is accepted every 30 days.

**A Material Peligroso del Hogar**  
 Estos productos contienen químicos que pueden perjudicar su salud y medio ambiente. Lleve su material para que sea reciclado correctamente.  
**Gratis: Para Hogares Del Valle De Salinas**  
 15 galones o 125 libras de desperdicios peligrosos del hogar son aceptados cada 30 días.  
**Tarifas para Negocios:** Llame para mas informacion.

- YES! WE WILL ACCEPT:**
- Used Motor Oil & Filters
  - Antifreeze
  - Weed Killers
  - Household Cleaners
  - Wood Preservatives
  - Paint & Paint Thinners
  - Auto & Furniture Polish
  - Chemical & Drain Cleaners
  - Pesticides & Fertilizers
  - Pool & Hobby Supplies
  - Household & Automotive Batteries
  - Fluorescent Bulbs & Tubes
  - Aerosols

- SI ACEPTAMOS LO SIGUIENTE:**
- Aceite de Motor y Filtros Usados
  - Anticongelante
  - Herbicidas
  - Productos de Limpieza
  - Preservadores de Madera
  - Pinturas y Diluyentes de Pinturas
  - Pulidores de Autos Y Muebles
  - Químicos y Limpiadores de Drenaje
  - Pesticidas y Fertilizantes
  - Limpiadores de Piscinas
  - Pilas del Hogar y Baterías de Carro
  - Tubos Fluorescentes y Bombillas
  - Aerosoles

- NO! WE WILL NOT ACCEPT:**
- Explosives
  - Ammunition
  - Radioactive Material
  - Medical & Biological Waste
  - Pharmaceutical
  - Unidentified Waste

- ¡NO! SE ACEPTAN:**
- Explosivos
  - Municiones
  - Material Radiactivo
  - Materiales Biológicos
  - Productos Farmacéuticos
  - Productos no Identificables

**Antifreeze, Batteries, Oil, & Paint (ABOP)** **A B C**  
 Salinas Valley Recycles facilities accept these materials from households for free. Limit: 5 gallons of ABOP materials per month.  
**Anticongelante, Baterías, Aceite y Pintura. (ABAP)** **A B C**  
 Las instalaciones de Salinas Valley Recycles aceptan estos materiales gratis de los hogares. Límite de 5 galones de ABAP por mes.

**Sharps Collection Program**  
 • Needles, syringes and lancets in approved containers ONLY!  
 • No loose sharps  
 • No businesses

Residents can exchange full approved sharps containers for a new one at facility for FREE **A** (while supplies last), or dispose of at your nearest location below.

Habitantes pueden cambiar GRATIS el contenedor lleno por un nuevo en la instalacion **A** (mientras duren las existencias), o lleve a su lugar mas cercano de la lista.

<b>SALINAS</b> HHW 1104 Madison Lane	<b>GONZALES</b> Gonzales Pharmacy 184 th St	<b>SOLEDAD</b> Soledad Pharmacy 537 Front St	<b>KING CITY</b> Rite Aid Pharmacy 540 Canal St
--	---	--	---

**Free Medication Take-Back Program**  
 Consolidate all pills in a clear plastic zipper bag. Keep liquids and creams in original containers and take them to the following locations.

**Programa Gratis Para Desecho de Medicinas**  
 Ponga las pastillas en una bolsa clara de plástico con cierre. Deje la medicina líquida y cremas en envases originales y llevelas a los sitios siguientes.

<b>SALINAS</b> All Care Pharmacy 331 Main St Star Pharmacy 1273 S. Main St	<b>GONZALES</b> Police Department 109 Fourth St	<b>SOLEDAD</b> Soledad Pharmacy 537 Front Street	<b>GREENFIELD</b> Police Department 599 El Camino Real	<b>KING CITY</b> Police Department 415 Bassett St
--	---	--	--	---

**Used Battery Drop-off Location Free for Residents- No Businesses**  
**Sitios Para Baterías Usadas Gratis Para Residentes-No Negocios**

**SALINAS**  
 Libraries: Prunedale, El Gabilan, Cesar Chavez, John Steinbeck, & Ace Hardware S. Main St.

**GONZALES**  
 Library & Ace Hardware

**SOLEDAD**  
 Library & City Hall

**GREENFIELD**  
 Library, City Hall, Rancho San Miguel

**King City**  
 Library, City Hall, & Rite Aid

**SAN ARDO**  
 Library

**Bulky Items/ Electronic Waste**  
 Bulky items/e-waste DO NOT belong in the trash, or recycling carts. Take them to our facilities for FREE or contact your garbage company; fees may apply. **A B C**

**Artículos Grandes/ Electrónicos**  
 Los artículos grandes o electrónicos No Van en la basura o reciclaje. Llévelos a nuestras instalaciones GRATIS o llame a su compañía de basura. Cargos pueden aplicar. **A B C**

**Fees \$ for Disposal / Artículos con Costo**  
 Refrigerant/Freon items, carpet, foam, yard waste, garbage, concrete and C&D material  
 Artículos de refrigerante y freon, alfombra, recortes de jardín, basura, concreto y demolición.



# How to Collect Your Food Scraps

## Como Colectar tus Sobras de Comida



#1

Choose a container like a bowl or pail. Put it in a convenient place in the kitchen. Elige un contenedor como un tazón o una cubeta. Ponlo en un lugar conveniente en la cocina.



#2

Collect your food scraps from meal prep, after a meal, and cleaning out the fridge. Colecta sobras de comida que no utilizaste durante la preparacion, las sobras después de comer y las sobras caducadas del refrigerador.



#3

Place food scraps in your green cart. (Plastic bag liners cannot be placed in green cart.) Pon tus sobras de comida en tu bote verde. (Las bolsas de plástico no se pueden poner en el bote verde.)

# HOW TO SORT RECYCLING & FOOD SCRAPS / COMO SEPARAR RECICLAJE Y SOBRAS DE COMIDA

Recycling at home, school, or work is easy! Simply separate recyclables & food scraps from the trash. Use one bin to separate your recyclables & use a kitchen pail to collect your food scraps.

Don't bag recycling or food, keep it loose! Hazardous materials like batteries and paint should never be thrown away (see Household Hazardous Waste section).

Reciclar en casa, escuela, o trabajo es muy fácil; simplemente separe su reciclaje y sobras de comida de la basura. Utilice un bote para el reciclaje y un contenedor para separar sus sobras de comida ¡No ponga el reciclaje, ni la composta en bolsas, reciclelo suelto! Artículos peligrosos como baterías y pintura NO deben ser tirados en la basura o reciclaje (vea la sección de Desperdicios Peligrosos para saber a donde llevarlos).

## FOOD SCRAPS / YARD WASTE

Food Scraps, Grass Clippings, Tree Trimmings, Leaves, Etc.

No pet waste

## DESPERDICIOS DE COMIDA Y DE JARDÍN

Sobras de Comida, Hojas Secas, Recortes de Pasto y Arboles

No excremento de animales



**FOOD SCRAPS & YARD WASTE**

## RECYCLE / RECICLAJE

Paper, Cardboard, Plastic (# 1, 2 & 5), Metal & Glass

Papel, Cartón, Plástico (# 1, 2 & 5), Metal y Vidrio



**RECYCLE**

## TRASH / BASURA

Paper Napkins, Paper Plates, Dirty Trays, Plastic Bags, Styrofoam, Food Wraps, etc.

Cervilletas de Papel, Platos de Papel Sucio, Bolsas Plásticas, Unigel y Envolturas, etc.



**TRASH**

## YES/SÍ Food Scraps Sobras de Comida

- Fruit, including pits, rinds, and seeds
- Vegetables, including seeds
- Dairy and eggshells
- Cooked meat and seafood, including bones and shells
- Bread, grains, pasta, and nut shells
- Coffee grounds & natural tea bags
- Spoiled food and uneaten food from a meal

- Fruta, incluyendo huesos, cáscaras y semillas
- Verduras, incluyendo las semillas
- Productos lácteos y cascarones de huevo
- Carnes y mariscos cocidos, incluyendo huesos y conchas
- Pan, cereales, pastas y cáscaras de frutos secos
- Granos de café y bolsas de té
- Comida podrida y alimentos no consumidos durante la comida

## NO Food Scraps Sobras de Comida

- No plastic & plastic bags
- No compostable bags
- No raw meat
- No liquids
- No fats, oils, & grease
- No paper & cardboard
- No glass
- No metal
- No food stickers
- No rubber bands or twist ties

- No bolsas de plástico y plástico
- No bolsas compostables
- No carne cruda
- No líquidos
- No manteca, aceite, y grasa
- No papel y cartón
- No vidrio
- No metal
- No etiquetas de alimento
- No ligas de plástico o alambres